

PANORAMICA



Vogliamo un mondo giusto, in cui tutti gli esseri umani possano vivere in modo autodeterminato, dignitoso e sicuro, e dove le risorse naturali siano utilizzate in modo sostenibile e rispettoso dell'ambiente.



HELVETAS

IL NOSTRO MANDATO

In collaborazione con i nostri partner, ci adoperiamo per uno sviluppo autonomo delle persone e delle comunità svantaggiate nei paesi in sviluppo, focalizzandoci sull'aiuto all'autaiuto. Promuoviamo l'accesso equo a risorse vitali e la protezione dei diritti sociali, economici, politici, ecologici e culturali.

In Svizzera, sosteniamo lo spirito solidale e una politica coerente che risponda alle necessità delle popolazioni nei paesi in sviluppo.



CHE COSA FACCIAMO



PROGETTI DI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO E AIUTO UMANITARIO

Helvetas presta aiuto. Il nostro impegno permette di cambiare le vite delle persone e delle loro comunità: dalla pianificazione all'attuazione, le popolazioni e le autorità si assumono la responsabilità in tutte le fasi di progetto. In situazioni d'emergenza, forniamo aiuti umanitari nei paesi di progetto e sosteniamo la ricostruzione a lungo termine.



SERVIZI DI CONSULENZA

Helvetas rende efficaci gli aiuti. I nostri esperti del campo offrono consulenza a organizzazioni civili, private, governative e multilaterali, formano specialisti e forniscono le proprie competenze nelle reti internazionali.



FORMAZIONE E INFORMAZIONE

Helvetas informa la popolazione in Svizzera. Presentiamo gli scenari globali e sensibilizziamo sulle ingiustizie. Nelle scuole e agli eventi, mostriamo con esposizioni e pubblicazioni in che modo le persone in Svizzera – in veste di consumatori, volontari, donatori o cittadini votanti – possono contribuire alla nostra causa.



POLITICA DI COOPERAZIONE ALLO SVILUPPO

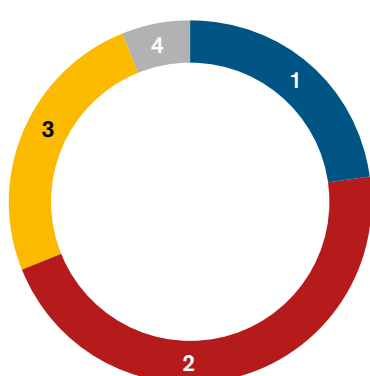
Helvetas prende posizione. Influenziamo la politica di cooperazione allo sviluppo con petizioni e campagne, sia in Svizzera, in qualità di una delle sei organizzazioni che costituiscono Alliance Sud, sia sul piano internazionale, come membri di Alliance 2015.

CHI SIAMO

Helvetas è una rete internazionale della quale fanno parte organizzazioni indipendenti operanti nel settore della cooperazione allo sviluppo e dell'aiuto in caso di catastrofe. Promuoviamo i diritti fondamentali di individui e gruppi, e sosteniamo i governi e altre istituzioni nello svolgimento dei loro compiti. Con più di 1500 colla-

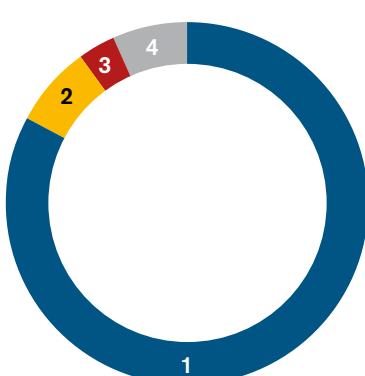
boratori in tutto il mondo – di cui 1300 assunti localmente – Helvetas, attiva in circa trenta paesi, vanta più di sessant'anni di esperienza nel settore dello sviluppo. Le organizzazioni affiliate condividono visione e missione, sottostanno agli stessi principi e politiche, e attuano programmi di sviluppo comuni. Gli approcci

professionali e le aree tematiche di intervento sono disciplinati da una strategia generale comune. In Svizzera, Helvetas può contare sul sostegno di 100'000 soci e donatori, ed è presente nelle sedi di Balerna, Zurigo, Berna e Ginevra.



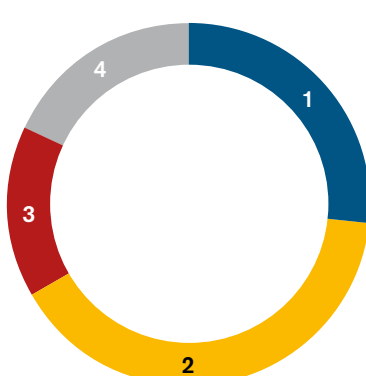
Provenienza fondi 2019: CHF 137,6 mio.

- 1 Raccolta fondi 23 %
- 2 Contributi e commesse della DSC 46 %
- 3 Contributi di altre organizzazioni ai progetti 24,9 %
- 4 Altre entrate 6,1 %



Uscite 2019: CHF 139,3 mio.

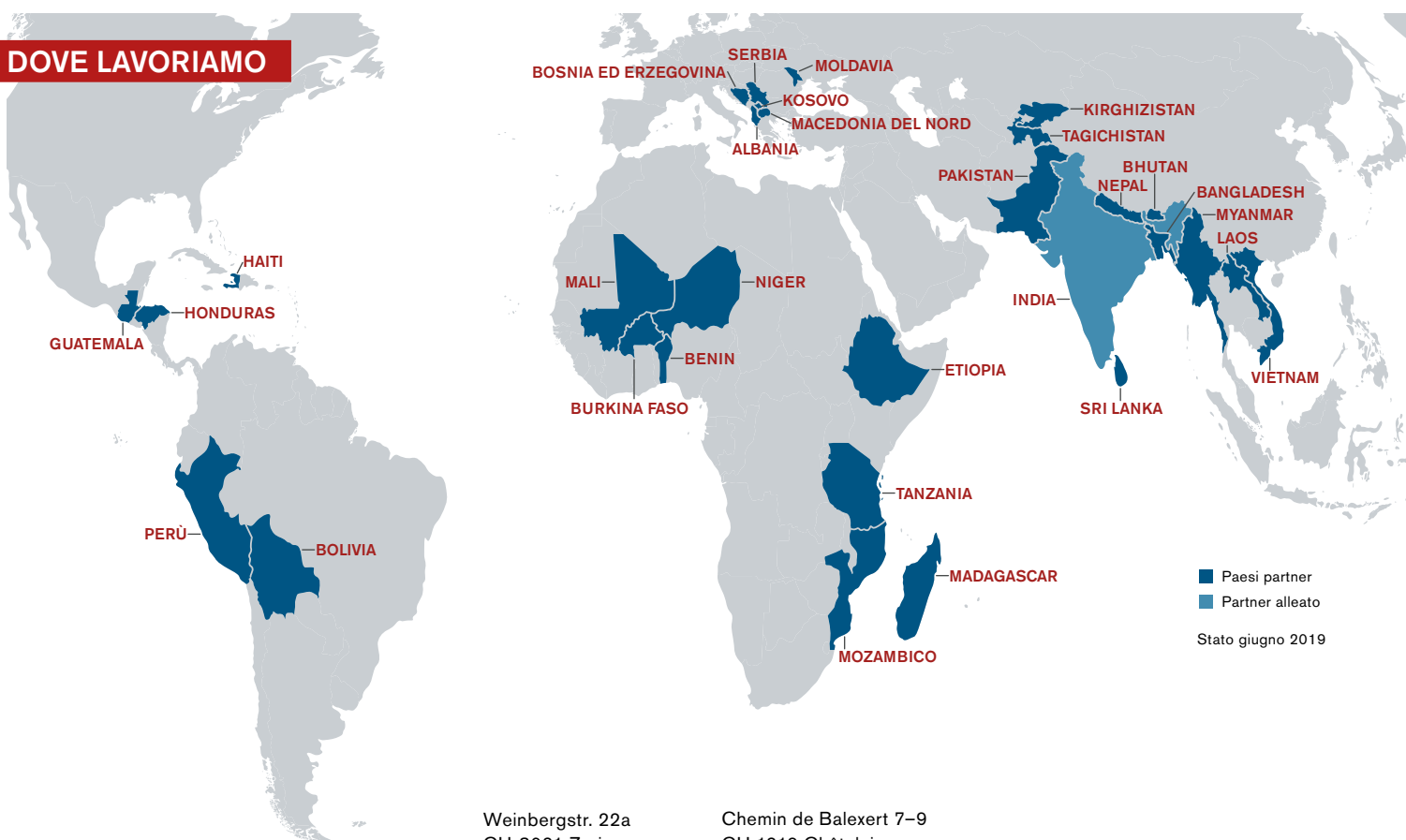
- 1 Prestazioni all'estero 82,9 %
- 2 Prestazioni in Svizzera 7,2 %
- 3 Sede 3,5 %
- 4 Raccolta fondi 6,4 %



Uscite per continente

- 1 Africa 26,8 %
- 2 Asia 40 %
- 3 America latina 15,3 %
- 4 Europa dell'Est e Asia centrale 17,9 %

DOVE LAVORIAMO



■ Paesi partner
■ Partner alleato
Stato giugno 2019



HELVETAS

Weinbergstr. 22a
CH-8021 Zurigo
+41 (0)44 368 65 00

Maulbeerstr. 10
CH-3001 Berna
+41 (0)31 385 10 10

Chemin de Balexert 7-9
CH-1219 Châteline
+41 (0)21 804 58 00

Via San Gottardo 67
CH-6828 Balerna
+41 (0)91 820 09 00

helvetas.org
svizzeraitaliana@helvetas.org

Conto postale donazioni
65-3875-0



ACQUA E INFRASTRUTTURA



L'accesso all'acqua potabile e agli impianti sanitari è una condizione imprescindibile per una vita sana e per lo sviluppo di una regione: la mortalità infantile diminuisce, le donne non devono più andare a prendere l'acqua, la produttività aumenta. La costruzione di infrastrutture idriche

e di latrine, la sensibilizzazione sull'igiene e l'impegno in favore di una politica idrica equa sono elementi centrali dell'operato di Helvetas. Per ridurre i percorsi verso scuole, centri sanitari e mercati sosteniamo la costruzione di strade in zone rurali e di ponti sospesi.

«Il nostro terreno sta diventando salato, e sappiamo che l'acqua della sorgente locale non è più sicura. Ora prendiamo l'acqua pulita dalle cisterne di acqua piovana – anche nella stagione secca.»



Protap Mazumder, 42 anni, sarto nella regione delle Sundarbans, Bangladesh

ECONOMIA INCLUSIVA



Oltre 800 milioni di persone nel mondo soffrono la fame. Helvetas aiuta i piccoli contadini a migliorare i raccolti e ad adottare un corretto approccio alla natura grazie a soluzioni quali l'irrigazione parsimoniosa, metodi di coltivazione ecologici e la diversificazione. Aiutiamo le famiglie contadine a vendere i loro prodotti nei mer-

cati locali e regionali, e apriamo loro le porte del commercio equo internazionale. Le formazioni e l'accesso ai microcrediti nelle zone rurali dischiudono nuovi settori di produzione ad agricoltori e piccoli imprenditori, che diventano così il motore dello sviluppo agricolo.

«Gli inizi sono stati difficili e più di una volta ci siamo persi d'animo. Ma mi sono sempre imposta di continuare. Prima non avevamo nulla e non sapevo come avrei pagato l'istruzione dei miei figli. Ora lo so.»



Bernardina Ray, 54 anni, coltivatrice di rose e presidente di un'associazione di produttori a Cusco, Perù

AMBIENTE E CAMBIAMENTI CLIMATICI



I mutamenti climatici globali minacciano l'esistenza delle famiglie contadine nelle regioni più colpite. Helvetas le aiuta a proteggersi dai rischi ambientali e a sviluppare tecniche di coltivazione adeguate. Gli agricoltori apprendono a salvaguardare il suolo, i boschi e le acque. Helvetas

si mobilita affinché i maggiori responsabili dei mutamenti climatici, ossia i paesi industrializzati e i paesi emergenti, contengano le emissioni di gas nocivi, e monitora con occhio critico la politica climatica svizzera. I suoi esperti partecipano a forum globali sul clima.

«Per affrontare le nuove sfide, abbiamo bisogno ancora di molta ricerca e di agricoltori che mettano in pratica le conoscenze. Affinché capiscano la logica dietro alle nuove tecniche di coltivazione devono poter vederle con i loro occhi. Io glielie mostro.»



Miguel Ortega Paty, 37 anni, contadino e consulente agricolo a Viloco, altopiano boliviano

FORMAZIONE PROFESSIONALE ED EDUCAZIONE



Scuola elementare e formazioni professionali permettono ai giovani di costruirsi un futuro. Helvetas mette a disposizione di adolescenti e giovani adulti delle zone rurali formazioni su misura e orientate alle necessità del mercato del lavoro. Le consulenze in gestione aziendale consentono

loro di fondare piccole imprese e favoriscono lo spirito imprenditoriale. Helvetas sostiene gli organismi pubblici nella formazione degli insegnanti e nell'elaborazione di strumenti didattici. In questo senso, viene annessa grande importanza al coinvolgimento di donne e ragazze.

«Sto seguendo una formazione per diventare sarta e spero di apprendere anche le necessarie competenze imprenditoriali per contribuire a migliorare la situazione economica del mio paese.»



Egzona Maliqi, 20 anni, sarta nel villaggio multi-etnico di Berivojce, Kosovo orientale

GOVERNANCE E PACE



Dove le persone sono certe che il frutto dei loro sforzi è al riparo da soprusi, si impegnano attivamente per migliorare la loro vita. Helvetas si prodiga per una società nella quale tutti abbiano le stesse opportunità e le persone vengano

messe nelle condizioni di organizzarsi e di far valere i loro diritti. Aiutiamo inoltre le autorità a svolgere i loro compiti al servizio dei cittadini e a fare della pianificazione partecipativa, della trasparenza e dei servizi affidabili la norma.

«Da consigliere comunale non conoscevo le mie responsabilità, i miei doveri e le varie possibilità. Ora capisco che il destino della comunità è nelle nostre mani e che possiamo migliorare la nostra vita.»



Degu Melese, contadino e consigliere comunale ad Ahuri, Etiopia settentrionale